

# KUKA

X11急停及安全门及现场布线说明

PM Team

KUKA China | 15.07.20 | www.kuka.com



#### IO信号与机器人安全信号接入方式的区别

- 库卡机器人的安全信号与IO模块是相互独立的,即安全信号不是通过IO信号接入到机器人里。安全信号主要是指:急停、安全门等属于机器人安全控制类的信号。
- 安全信号接入方式有3种,其中2种是通过安全软件协议去实现的,下面就接入方式 进行介绍:
- 1)第一种方式: Profisafe, 以软件包的形式安装机器人KSS系统里,安全信号将通过预先定义的通信协议以Profinet总线通讯的方式传递给机器人。因此,这种方式要求客户必须配置Profinet总线通信。
- 2)第二种方式: CIP-Safety,以软件包的形式安装机器人KSS系统里,安全信号将通过预先定义的通信协议以EtherNet IP总线通讯的方式传递给机器人。因此,这种方式要求客户必须配置 EtherNet IP总线通信。
- 3)第三种方式: X11接头+SIB (Safety Interface Board,用于连接安全信号的接口板),安全信号通过线缆的方式接入X11接头里。

备注1: 第一种方式和第二种方式一般在汽车厂运用比较多。第三种方式在其他通用领域用的多,比如搬运、码垛、弧焊等。备注2: 库卡机器人的安全信号均采用双通道方式,确保系统的安全。

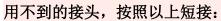


#### 安全信号——X11接头接线说明

- 由于Profisafe、CIP-Safety两种方式是通过软件通信协议配置安全信号的,在配套 PLC软件编程中实现。因此,在这里只介绍安全信号通过X11接头的接线图。
- X11的接线图根据控制柜型号不同,接线方式也不一样。
- (1) KR C4 stand & KR C4 Midsize & KR C4 Extend 控制柜: 急停、安全门、安全光栅信号说明: 建议接入相应的安全装置里, 如果确定不需要接入,将相应的通道短接即可,如下所示:

#### X11接头接线方式:

急停 A组: 1-2 B组: 19-20 安全门 A组: 3-4 B组: 21-22 安全确认 A组: 5-6 B组: 23-24 安全停止 A组: 7-8 B组: 25-26

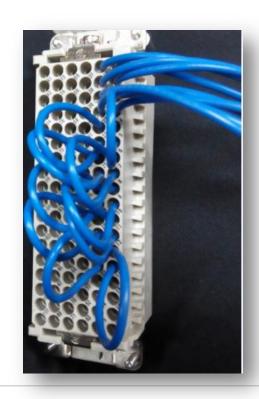


通道A组 通道B组 9-10短接 27-28短接

11-12短接 29-30短接

13-14短接 31-32短接







#### 安全信号——X11接头接线说明

- X11的接线图根据控制柜型号不同,接线方式也不一样。
- (2) KR C4 Compact & KR C4 Smallsize KR C4 Smallsize\_2控制柜: 急停、安全门、安全光栅信号说明:建议接入相应的安全装置里,如果确定不需要接入,将相应的通道短接即可,如下所示:

#### X11接头接线方式:

急停 A: 1-2 B:10-11 安全门 A: 3-4 B: 12-13 安全口確認 A 5 6 B 14.15

安全门确认 A: 5-6 B: 14-15

安全停止 A: 7-8 B: 16-17

没用到的按照如下短接:

通道A组 通道B组

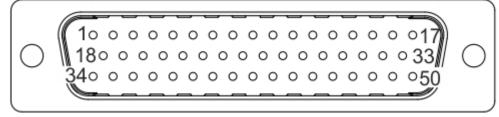
18-19短接,28-29短接

20-21短接,30-31短接

22-23短接,32-33短接

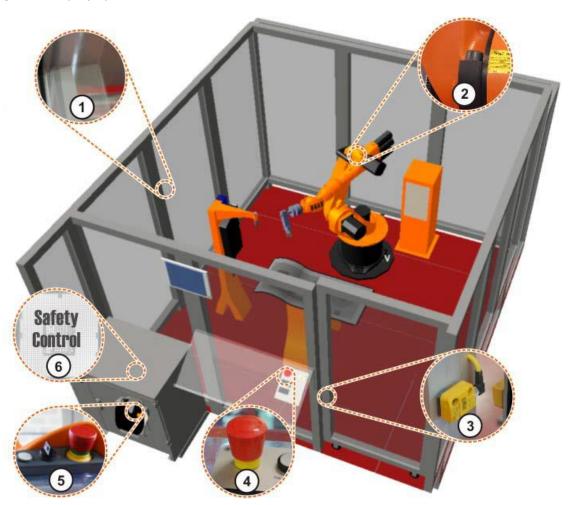






## **KUKA**

#### 安全示例

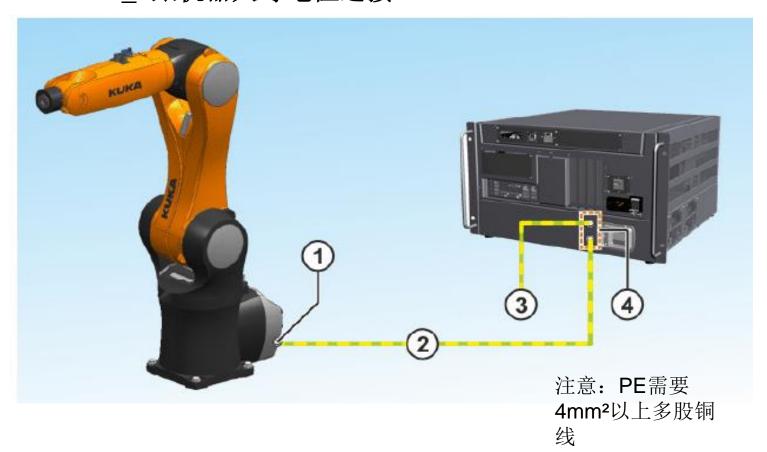


**备注:** 库卡机器人提供安全接口,其余的设备附件由用户提供

- 1 防护栅
- 2 轴 1、2 和 3 的机械终端止 挡或者轴范围限制装置
- 3 防护门及具有关闭功能监 控的门触点
- 4 紧急停止按钮(外部)
- 5 紧急停止按钮、确认键、 调用连接管理器的钥匙开 关
- 6 内置的 (V)KR C4 安全控制 器



## 机器人系统接地说明: KRC4 compact& KRC4smallsize& KRC4smallsize\_2跟机器人等电位连接



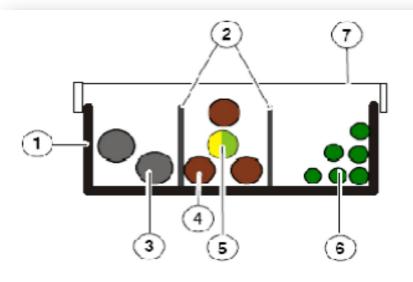


### 机器人系统接地说明: KRC4跟机器人等电位连接





#### 机器人线槽布线说明



必须使用分隔栏将电缆管线包里 的电机电缆和焊接电缆与数据电 缆分开安装。

- Cable duct
- 3 Wolding cables
- 5 Equipotential bonding conductor 16 mm<sup>2</sup>
- 7 Cover

- Separating web
- 4 Robot motor cables
- 6 Data cables
- 尽量使电机电缆远离数据电缆。